



COMUNE DI MAZZIN

PROVINCIA DI TRENTO – C.A.P. 38030 – C.F. 82000750222
Tel. 0462/767138 e-mail: comune@pec.comune.mazzin.tn.it

Mazzin, 19.06.2026

AVVISO D'ASTA PUBBLICA PER L'ALIENAZIONE DI UN UNIMOG MERCEDES BENZ AG U 1200 ASSIEME AL RELATIVO CASSONE E SPAZZATRICE DI PROPRIETA' DEL COMUNE DI MAZZIN. Importo a base d'asta € 15.000,00.

IL SEGRETARIO COMUNALE

in esecuzione della deliberazione della Giunta comunale n. 38 del 08.06.2026,

RENDE NOTO

che il Comune di Mazzin intende alienare un Unimog Mercedes Benz AG U1200 usato assieme al relativo cassone e spazzatrice, come di seguito descritto.

In data 31 agosto 2026 ad ore 15.00, presso la sede Comunale avrà luogo l'asta pubblica con aggiudicazione ad un unico incanto.

DESCRIZIONE DEL BENE

L'automezzo presenta le seguenti caratteristiche:

- 3 posti
 - colore arancione
 - potenza kW 092,00
 - TARGA: DZ431SD
 - Anno di immatricolazione: 1991
 - km percorsi circa 30.170
 - l'automezzo viene ceduto assieme al cassone e alla spazzatrice
- l'automezzo può essere esaminato presso il magazzino comunale previo appuntamento telefonico (0462767138)

PROCEDURA DI GARA

L'aggiudicazione avverrà al miglior offerente, mediante offerte in aumento sul prezzo a base d'asta ai sensi dell'art. 35 del D.G.P.P. 22 maggio 1991 n. 10-40/leg.

Si procederà ad aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida (art. 10 del D.G.P.P. 22 maggio 1991 n. 10-40/Leg).

PREZZO A BASE D'ASTA

La gara ha come prezzo base l'importo di Euro 15.000,00 (diconsi euro quindicimila, zero centesimi).

Il prezzo a base d'asta non è soggetto ad Iva.

Il bene verrà trasferito nello stato di fatto e di diritto in cui si trova.

Tutte le spese inerenti il passaggio di proprietà ed ogni altro onere dipendente e conseguente saranno a totale carico dell'acquirente.

Il pagamento del corrispettivo da parte dell'aggiudicatario a favore dell'Amministrazione comunale dovrà avvenire prima della stipula dell'atto di passaggio proprietà.

La consegna del bene verrà effettuata ad avvenuta firma del suddetto atto.

DOCUMENTI NECESSARI PER LA PARTECIPAZIONE

Chiunque abbia interesse all'acquisizione del bene predetto dovrà far pervenire entro le ore 12.00 del giorno 31 agosto 2026 al Comune di Mazzin - Ufficio Protocollo – Stréda Dolomites 41, 38030 Mazzin (TN) – un plico chiuso, sull'esterno del quale dovrà essere riportata la dicitura “**ASTA PUBBLICA PER L'ACQUISTO DEL UNIMOG MERCEDES BENZ AG U1200 targato DZ431SD**”.

Si precisa che i plichi pervenuti oltre il termine perentorio sopra indicato sono irricevibili.

Il suddetto plico dovrà pervenire all'Amministrazione in uno dei seguenti modi:

1. mediante raccomandata del servizio postale;
2. mediante plico analogo alla raccomandata inoltrato da corrieri specializzati;
3. mediante consegna diretta a mano all'Ufficio protocollo del Comune di Mazzin Stréda Dolomites 41, 38030 Mazzin (TN) che ne rilascia apposita ricevuta con attestazione della data e dell'ora del ricevimento.

Il recapito del plico è ad esclusivo rischio del mittente: non saranno ammesse alla gara gli offerenti i cui plichi perverranno al Comune di Mazzin dopo la scadenza del termine sopra indicato e questo anche qualora il mancato o tardivo inoltro sia dovuto a causa di forza maggiore o per caso fortuito o per fatto imputabile a terzi.

Il plico dovrà contenere all'interno, a pena di esclusione:

1. **la BUSTA contenente l'offerta.** L'offerta dovrà essere redatta in carta legale o resa legale (con marca da bollo pari ad euro 16,00), e recare la data e la sottoscrizione dell'offerente.

La formulazione dell'offerta avviene mediante l'indicazione del prezzo offerto e deve essere indicato sia in cifre che in lettere, con l'avvertenza che, in caso di discordanza tra l'importo indicato in cifre e quello indicato in lettere si intenderà valida l'indicazione più vantaggiosa per l'Amministrazione Comunale.

La compilazione dell'offerta secondo modalità diverse comporterà l'esclusione automatica della stessa.

In tale busta chiusa non dovranno essere inseriti altri documenti.

La busta dovrà essere sigillata con nastro adesivo (e/o altri strumenti idonei a garantirne l'integrità) e controfirmata sui lembi di chiusura.

2. **La DICHIARAZIONE in carta libera resa in conformità degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28/12/2000 n. 445 successivamente verificabile redatta sulla base del fac-simile allegato al presente avviso e attestante:**

a) di aver verificato e di accettare lo stato di fatto e di diritto in cui si trova il bene, esonerando il Comune da qualsivoglia responsabilità al riguardo;

b) di assumere a proprio carico esclusivo ogni possibile pregiudizio che anche solo parzialmente sia riconducibile allo stato o situazione di cui sopra;

c) di accettare tutte le condizioni fissate nel presente avviso d'asta, assoggettandosi a tutto quanto in esso stabilito;

d) di approvare, ai sensi dell'art. 1341 del Codice Civile, le seguenti condizioni:

1. la proposta di acquisto rimane valida ed irrevocabile per il periodo di 180 giorni dalla data di aggiudicazione;
2. l'indizione e l'esperimento della gara non vincolano ad alcun titolo il Comune di Mazzin, al quale rimane sempre riservata la facoltà di non procedere alla vendita. Tale facoltà dovrà in ogni caso essere manifestata prima dell'aggiudicazione;
3. il bene viene venduto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova a favore del migliore offerente;
4. il pagamento del corrispettivo, dovrà essere effettuato entro 15 giorni dalla comunicazione di aggiudicazione effettuata dall'Amministrazione;

e) di non essere incorso in cause che comportano incapacità a contrarre con la Pubblica Amministrazione;

f) di non essersi reso colpevole di negligenza o di inadempienze nei confronti del Comune di Mazzin;

g) (nel caso di imprese commerciali) che l'impresa non si trova in stato di liquidazione o fallimento e non ha presentato domanda di concordato;

h) di autorizzare il Comune di Mazzin al trattamento dei propri dati personali.

La proposta irrevocabile di acquisto e la relativa dichiarazione facenti parte integrante dell'offerta, pena l'esclusione, dovranno essere sottoscritte con firma leggibile, unitamente a copia fotostatica del documento di identità del sottoscrittore, e contenere il nome, cognome, luogo di nascita e codice fiscale del dichiarante.

Se trattasi di imprese dovrà essere specificata la ragione sociale, il titolo in base al quale agisce ed i dati di iscrizione presso la Camera di Commercio del soggetto che rappresenta.

Alla proposta di acquisto per procura dovrà essere allegata la procura redatta nelle forme di legge.

ULTERIORI PRECISAZIONI

Non è ammessa la presentazione di proposte irrevocabili di acquisto per persona da nominare ("riserva di nomina del contraente" di cui all'art.1401 e segg. del Codice civile) mentre sono ammesse proposte irrevocabili di acquisto per procura.

Le procure debbono essere speciali, stilate per atto pubblico o per scrittura privata autenticata e debbono essere unite alla proposta irrevocabile di acquisto.

Si richiama, ai fini della sua applicazione, l'articolo 68 del R.D. 23.05.1924.

Non saranno ritenute valide le proposte di acquisto:

- pervenute oltre il termine stabilito dal presente avviso;
- presentate in modo diverso da quello sopra indicato;
- non contenenti le dichiarazioni sopra indicate;
- condizionate o espresse in modo indeterminato;
- contenenti l'indicazione di un prezzo pari o inferiore a quello stabilito come base d'asta.

Si precisa inoltre quanto segue:

- il Presidente di gara ha facoltà insindacabile di sospendere la gara stessa o di rinviare ad altra data senza che i concorrenti possano accampare alcuna pretesa al riguardo;
- la presente vendita non è soggetta ad IVA in quanto non effettuata nell'esercizio di attività di impresa;
- l'aggiudicazione viene effettuata a favore del migliore offerente anche nel caso vi sia un solo concorrente, sempre che il prezzo offerto sia superiore a quello fissato nel presente avviso;
- nel caso di offerte uguali si procederà ad una gara tra gli stessi offerenti e il bene verrà aggiudicato al miglior offerente; qualora nessuno della stessa voglia migliorare l'offerta si procederà ad estrazione a sorte dell'aggiudicatario ai sensi dell'art. 10 del D.G.P.P. 22 maggio 1991 n. 10-40/leg e ss.mm;
- l'aggiudicazione effettuata dal Presidente di gara è definitiva salvo controllo dei requisiti a contrarre dichiarati dall'offerente.

La compravendita sarà perfezionata entro 30 giorni dall'aggiudicazione della gara e prima del ritiro dell'automezzo con oneri a carico dell'aggiudicatario. Trascorsi inutilmente 30 giorni saranno applicati gli interessi moratori legali calcolati a decorrere dalla data di aggiudicazione.

Decorsi ulteriori 30 giorni l'aggiudicazione sarà revocata.

Qualora l'aggiudicatario non proceda al pagamento del corrispettivo entro i termini indicati nella comunicazione di aggiudicazione, il Comune, ritenendo decaduto qualsiasi obbligo nei confronti dell'aggiudicatario inadempiente, provvederà all'adozione di apposito provvedimento col quale disporrà la revoca dell'aggiudicazione.

Ai sensi del D. Lgs. 196/2003 e successive modifiche ed integrazioni, si informa che i dati personali acquisiti con il presente bando saranno raccolti presso l'Ufficio Segreteria e saranno trattati esclusivamente per finalità inerenti al presente procedimento amministrativo.

Copia del presente avviso d'asta è disponibile sull'Albo telematico (www.albotelematico.tn.it) e sul sito istituzionale www.comune.mazzin.tn.it ovvero richiesto o ritirato presso gli Uffici Comunali nei giorni di apertura al pubblico (dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 12.00).

Ai sensi della L.P. 23/1992 e ss.mm. si rende noto che responsabile del procedimento è il Segretario comunale.

IL SEGRETARIO COMUNALE
f.to dr. Graziano Sensato

Marca da bollo da €16,00

ASTA PUBBLICA PER L'ALIENAZIONE DI UN UNIMOG MERCEDES BENZ AG U1200 E DEL RELATIVO CASSONE E SPAZZATRICE TARGATO DZ431SD DI PROPRIETA' DEL COMUNE DI MAZZIN

Importo a base d'asta € 15.000,00.

PROPOSTA IRREVOCABILE DI ACQUISTO

Spett. le
Comune di Mazzin
Stréda Dolomites 41
38030 MAZZIN (TN)

Il sottoscritto(cognome e nome), nato
a..... (luogo di nascita), il (data di nascita),
Codice Fiscale: e residente in (Comune e Provincia di
residenza), Via..... (indirizzo), tel. email
..... P.E.C

(Se trattasi di soggetto diverso dalla persona fisica dovrà essere specificata la ragione sociale, il titolo in base al quale il dichiarante agisce, gli estremi dell'eventuale iscrizione presso la Camera di Commercio del soggetto che rappresenta, la composizione nominativa degli organi di amministrazione in carica, ed ogni elemento utile alla identificazione giuridica del soggetto).

CHIEDE

di acquistare l **UNIMOG MERCEDES BENZ AG U1200 TARGATO DZ431SD** di proprietà del Comune di Mazzin,
secondo quanto disposto dall'avviso d'asta pubblica di data _____ prot. n. ____

Per tale cessione il sottoscritto offre a titolo di proposta irrevocabile di acquisto una somma pari ad

€ _____ (in cifre)

(euro _____ / _____) (in lettere)

Data _____ FIRMA _____

IN CARTA LIBERA

ASTA PUBBLICA PER L'ALIENAZIONE DI UN AUTOMEZZO UNIMOG MERCEDES BENZ AG U1200 TARGATO DZ431SD CON RELATIVO CASSONE E SPAZZATRICE DI PROPRIETA' DEL COMUNE DI MAZZIN

Importo a base d'asta € 15.000,00.

Spett. le
Comune di Mazzin
Stréda Dolomites 41
38030 MAZZIN (TN)

Il sottoscritto(cognome e nome), nato
a..... (luogo di nascita), il (data di nascita),
Codice Fiscale:..... e residente in (Comune e Provincia di
residenza: Via..... (indirizzo), tel. email
..... P.E.C

(Se trattasi di soggetto diverso dalla persona fisica dovrà essere specificata la ragione sociale, il titolo in base al quale il dichiarante agisce, gli estremi dell'eventuale iscrizione presso la Camera di Commercio del soggetto che rappresenta, la composizione nominativa degli organi di amministrazione in carica, ed ogni elemento utile alla identificazione giuridica del soggetto).

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445,

DICHIARA

- a) di aver verificato e di accettare lo stato di fatto e di diritto in cui si trova il bene esonerando il Comune da qualsivoglia responsabilità al riguardo;
- b) di assumere a proprio carico esclusivo ogni possibile pregiudizio che anche solo parzialmente sia riconducibile allo stato o situazione di cui sopra;
- c) di accettare tutte le condizioni fissate nell'avviso di data _____.____ prot. n. _____, assoggettandosi a tutto quanto in esso stabilito;
- d) di approvare, ai sensi dell'art. 1341 del Cod. Civ., le seguenti condizioni:
 - 1. la proposta di acquisto rimane valida ed irrevocabile per il periodo di 180 giorni dalla data di aggiudicazione;
 - 2. l'indizione e l'esperimento della gara non vincolano ad alcun titolo il Comune di Mazzin, al quale rimane sempre riservata la facoltà di non pro cedere alla vendita. Tale facoltà dovrà in ogni caso essere manifestata prima dell'aggiudicazione;
 - 3. il bene viene venduto nello stato di fatto e di diritto in cui si trova a favore del migliore offerente;
 - 4. il pagamento del corrispettivo, dovrà essere effettuato entro 15 giorni dalla comunicazione di aggiudicazione effettuata dall'Amministrazione in un'unica soluzione tramite bonifico bancario presso il tesoriere comunale;
- e) di non essere incorso in cause che comportano incapacità di contrattare con la Pubblica Amministrazione;
- f) di non essersi reso colpevole di negligenza o di inadempienze nei confronti del Comune di Mazzin;
- g) (nel caso di imprese commerciali):
 - che l'impresa non si trova in stato di liquidazione o fallimento e non ha presentato domanda di concordato;
 - di essere in regola con gli obblighi concernenti le dichiarazioni in materia di imposte e tasse ed i conseguenti adempimenti, secondo la legislazione italiana;
 - di essere in regola con gli adempimenti in materia contributiva, assicurativa, previdenziale secondo la legislazione italiana.
- i) di autorizzare il Comune di Mazzin al trattamento dei propri dati personali ai sensi del D. Lgs.196/1993 e ss.mm.

Data _____ firma _____

Allegati:




- fotocopia documento di identità in corso di validità





N. B. La dichiarazione dovrà essere opportunamente adeguata in funzione della specifica situazione del partecipante.





Informativa sui trattamenti di dati personali effettuati per la gestione della procedura

La informiamo che il Regolamento UE 2016/679 e il Decreto legislativo 196/2003 hanno ad oggetto la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

Gli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 prevedono che il soggetto i cui dati vengono trattati (Lei, in qualità di interessato) venga debitamente informato sul trattamento medesimo.

TITOLARE/ CONTITOLARE	TITOLARE/CONTITOLARE DEL TRATTAMENTO
 <p>Chi decide le modalità e le finalità del trattamento? L'Ente comune di Mazzin, in qualità di titolare/contitolare del trattamento, decide le modalità e le finalità del trattamento.</p>	<p>Ente comune di Mazzin con sede a Mazzin in strèda Dolomites 41</p> <ul style="list-style-type: none"> e-mail info@comune.mazzin.tn.it sito internet www.comune.mazzin.it pec comune@pec.comune.mazzin.tn.it
RPD	RESPONSABILE PER LA PROTEZIONE DATI
 <p>Chi è il RPD? Il Responsabile per la protezione dei dati (RPD) è il soggetto individuato dal titolare del trattamento che svolge funzioni di supporto e controllo, sull'applicazione del Regolamento UE.</p>	<p>Consorzio dei Comuni Trentini, con sede a Trento, in via Torre Verde 23</p> <ul style="list-style-type: none"> e-mail servizioRPD@comunitrentini.it sito internet www.comunitrentini.it
DATI	CATEGORIE DI DATI PERSONALI TRATTATI
 <p>Quali dati raccogliamo? Raccogliamo diverse categorie di dati personali, a seconda della finalità del trattamento.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <i>dati identificativi semplici (es. nome, cognome, data di nascita, telefono, e-mail, username, password, ...)</i> <i>dati finanziari (es. situazione patrimoniale, fiscale, economica, ...)</i> <i>dati giudiziari (es. condanne penali, reati, misure di sicurezza, ...)</i>
FONTE	FONTE DEI DATI
 <p>Dove sono stati raccolti i dati? I dati possono essere raccolti direttamente presso l'interessato, oppure presso enti terzi che ne hanno fatto comunicazione al titolare del trattamento.</p>	<ul style="list-style-type: none"> sono stati raccolti presso l'interessato (lei medesimo).
SCOPO	FINALITÀ DEL TRATTAMENTO
 <p>A che scopo trattiamo i Suoi dati? Il trattamento dei Suoi dati è realizzato per diverse finalità, ad esempio per fini amministrativi</p>	<p>I dati personali vengono raccolti e trattati per le seguenti attività: amministrativa (per dar corso al contratto di vendita del bene in oggetto verificando la capacità di contrarre con l'amministrazione comunale)</p> <p>I dati personali non possono essere trattati per finalità diverse da quelle per le quali sono stati raccolti.</p>

CONDIZIONI	BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO
 <p>Quale condizione rende lecito il trattamento? Il trattamento, per essere lecito, deve essere fondato su un'adeguata base giuridica.</p>	<p>I dati sono trattati per l'esecuzione di un compito o di una funzione di interesse pubblico. come disposto dalla L.P. n. 23/1990 e s.m., dal D.P.G.P. n. 10-Leg/1994 e s.m., dal D.Lgs. n. 36/2023 e s.m.;</p>
MODALITÀ	MODALITÀ DEL TRATTAMENTO
 <p>I Suoi dati sono al sicuro? Nel trattare i Suoi dati adottiamo specifiche misure di sicurezza per prevenire la perdita, gli usi illeciti o non corretti e gli accessi non autorizzati ai tuoi dati personali.</p>	<p>I dati sono trattati con strumenti informatici o manuali e tramite procedure adeguate a garantirne la sicurezza e la riservatezza. Il trattamento è effettuato, esclusivamente per le finalità sopra indicate, da personale specificamente autorizzato in relazione ai compiti e alle mansioni assegnate e nel rispetto del segreto professionale e del segreto di ufficio.</p> <p>Abbiamo adottato specifiche misure di sicurezza per prevenire la perdita dei dati personali, usi illeciti o non corretti ed accessi non autorizzati, ma la preghiamo di non dimenticare che è essenziale, per la sicurezza dei suoi dati, che il suo dispositivo sia dotato di strumenti quali antivirus costantemente aggiornati e che il provider, che le fornisce la connessione ad Internet, garantisca la trasmissione sicura dei dati in attraverso firewalls, filtri antispamming e analoghi presidi.</p>
CONSERVAZIONE	PERIODO DI CONSERVAZIONE DEI DATI
 <p>Per quanto tempo conserviamo i Suoi dati? Conserviamo i Suoi dati per un periodo di tempo che varia in base alle finalità del trattamento.</p>	<p>I dati sono conservati per il periodo strettamente necessario all'esecuzione del compito o della funzione di interesse pubblico e comunque nei termini di legge.</p> <p>I dati, pseudonimizzati nel rispetto delle misure a tutela dei Suoi diritti e delle Sue libertà, sono riutilizzati, e in alcuni casi comunicati a terzi, esclusivamente a fini statistici.</p> <p>La conservazione dei dati avviene secondo la disciplina dettata dall'art. 44 del Codice dell'Amministrazione digitale (D.lgs. 82/2005), tramite il Polo archivistico regionale dell'Emilia-Romagna - ParER, a tempo indeterminato.</p>
DESTINATARI	A CHI POSSONO ESSERE COMUNICATI
 <p>A chi potremmo trasmettere i Suoi dati? Per le finalità del trattamento indicate in questa Informativa potremmo trasmettere alcuni Suoi dati a soggetti esterni che agiscono come titolari e/o responsabili del trattamento.</p>	<p>I dati possono essere trattati da soggetti esterni operanti in qualità di titolari quali, ad esempio, Autorità ed organi di vigilanza e controllo ed, in generale, soggetti, anche privati, legittimati a richiedere i dati, Pubbliche Autorità che ne facciano espressa richiesta per finalità amministrative o istituzionali, secondo quanto disposto dalla normativa vigente, nonché persone, società, associazioni o studi professionali che prestino attività di assistenza e consulenza.</p> <p>I dati sono oggetto di diffusione ai sensi di legge mediante pubblicazione all'albo telematico dell'esito</p>

	dell'asta dove verranno riportati solo il nome e cognome dei soggetti che hanno presentato le offerte (la pubblicazione su internet equivale a diffusione all'estero).
AUTORIZZATI	CHI PUÒ TRATTARE I DATI
 <p>Chi sono i soggetti autorizzati a trattare i Suoi dati? I Suoi dati potranno essere trattati dai dipendenti dell'Ente.</p>	I dati possono essere conosciuti da personale specificamente autorizzato in relazione ai compiti e alle mansioni assegnate (ufficio protocollo, ufficio Ragioneria, Segreteria)
TRASFERIMENTO	TRASFERIMENTO DEI DATI IN PAESI EXTRA UE
 <p>I Suoi dati potranno essere trasferiti all'estero in Paesi fuori dall'Unione Europea? I Suoi dati potrebbero essere trasferiti in Paesi extra-europei. In caso di trasferimento di dati all'estero Le garantiamo il rispetto dei requisiti di legge per il trasferimento.</p>	I dati <i>non sono</i> oggetto di trasferimento delle banche dati fuori dall'Unione Europea. <i>In caso di trasferimento i dati sono soggetti alle seguenti garanzie adeguate:</i> <ul style="list-style-type: none"> • <i>decisione di adeguatezza della Commissione Europea</i> • <i>clausole contrattuali standard</i> • <i>meccanismi di certificazione</i> • <i>codici di condotta</i>
OBBLIGATORIETÀ	OBBLIGATORIETÀ DEL CONFERIMENTO DEI DATI
 <p>Perché è necessario il conferimento dei Suoi dati? Per alcune finalità del trattamento è necessario che Lei conferisca i Suoi dati, senza i quali non potremo fornirLe i nostri servizi. Per altre, Lei è libero di non conferire i Suoi dati; in tal caso, il servizio ulteriore non sarà erogato.</p>	Il conferimento dei dati ha natura: <ul style="list-style-type: none"> □ obbligatoria. Non fornire i dati comporta non osservare obblighi di legge e/o impedire che l'Ente possa l'espletare le proprie funzioni istituzionali e/o erogare il servizio.
DIRITTI	I DIRITTI DELL'INTERESSATO
 <p>Quali sono i Suoi diritti? Può esercitare i diritti che Le sono riconosciuti dal Regolamento Europeo. Ad esempio, può chiedere al titolare l'accesso ai dati che la riguardano, la loro cancellazione, rettifica, integrazione, nonché la limitazione del trattamento. Può inoltre proporre reclamo all'Autorità di controllo competente.</p>	I diritti dell'interessato sono: <ul style="list-style-type: none"> – richiedere la conferma dell'esistenza o meno dei dati che lo riguardano; – ottenere la loro comunicazione in forma intelligibile; – richiedere di conoscere le finalità e modalità del trattamento; – ottenere la rettifica, l'eventuale cancellazione, la limitazione o la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge; – aggiornare, correggere o integrare i dati che lo riguardano; – opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati; – di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.